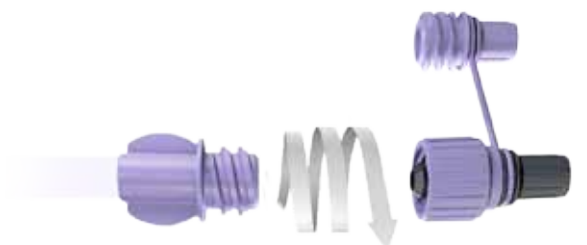


Alles draait om veiligheid:  
**Nutrison en Flocare** een **compleet en veilig**  
**assortiment** voor al uw patiënten met sondevoeding



**Nutricia Flocare®**  
geeft vertrouwen



nu met **ENFit** connector

# Het ENFit™ connectiesysteem: een innovatie, specifiek voor enterale voeding

Misconnecties tussen enterale en andere toedieningssystemen, vooral intraveneuze (IV) lijnen, zijn een reëel risico voor de patiëntveiligheid.

Om patiëntveiligheid wereldwijd te maximaliseren werkte Nutricia - samen met andere producenten van enterale voedingssystemen - mee aan de ontwikkeling van een nieuwe ISO-standaard voor connectoren van klein kaliber (80369-3), onder de naam **ENFit™**. Dit nieuwe toedieningssysteem is specifiek voor enterale voeding en is zo ontwikkeld dat connectie met niet-enterale systemen, zoals IV, onmogelijk is.

**ENFit™** het nieuwe enterale connectiesysteem

- voorkomt misconnecties met niet-enterale systemen zoals IV,
- zorgt voor verhoogde veiligheid en verminderde complexiteit door uniformiteit.

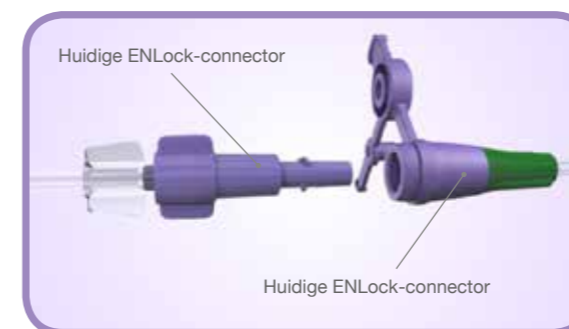


# Het huidige ENLock-connectiesysteem

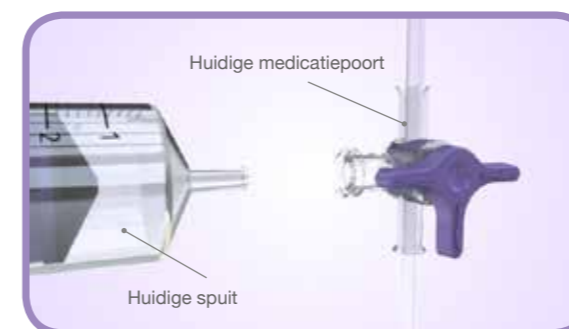
De huidige toedieningssystemen en sondes van Nutricia zijn voorzien van het ENLock-systeem. Het nieuwe ENFit™-toedieningssysteem past niet op de ENLock-connector van de huidige voedingssonde.

Om connectiviteit te verzekeren en onderbrekingen te vermijden, zal Nutricia tijdens een zogenaamde "transitieperiode" ENFit™-toedieningssystemen uitrusten met (vooraf aangebrachte) transitie-adapters op het uiteinde van het toedieningssysteem en op de medicatiepoort; zo is connectie mogelijk met zowel ENFit™- als ENLock-systemen.

## Huidige aansluiting ENLock-toedieningssysteem op voedingssonde



## Huidige aansluiting ENLock-spuit op medicatiepoort



Op de medicatiepoort van het ENLock-toedieningssysteem passen orale, ENLock- en luer-spuiten.

Op de medicatiepoort van het ENLock-luervrije systeem passen orale en ENLock-spuiten.

# Transitiefase van ENLock Een tijdelijke aangepaste compatibiliteit

# naar ENFit™ voor een eenvoudige implementatie

2015

2016

2017

kwartaal 4

kwartaal 1

kwartaal 4

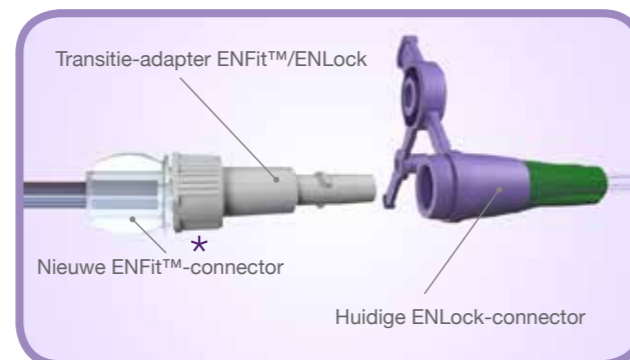
Transitiefase gedurende circa 12 maanden

via de transitieset

naar het ENFit™-connectiesysteem

Nutricia levert vanaf kwartaal 4 2015 ENFit™-transitiesets met:

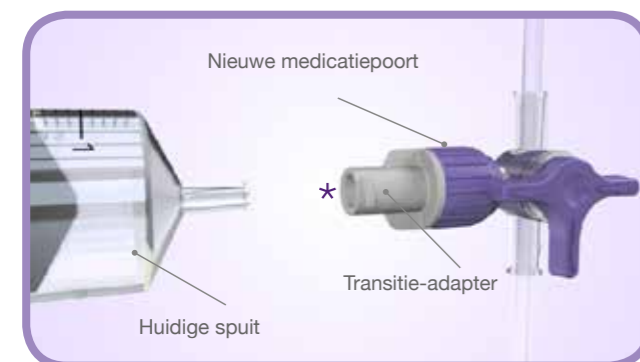
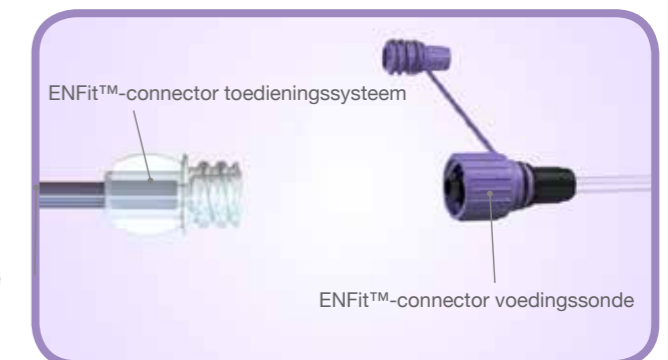
1. Een voorgemonteerde (afschroefbare) transitie-adapter op het einde van het toedieningssysteem. Deze witte adapter maakt aansluiting mogelijk op de ENLock-voedingssonde.



\* De transitie-adapter kan tevens gebruikt worden om een ENLock-sonde door te spoelen met een nieuwe ENFit™-spuit.

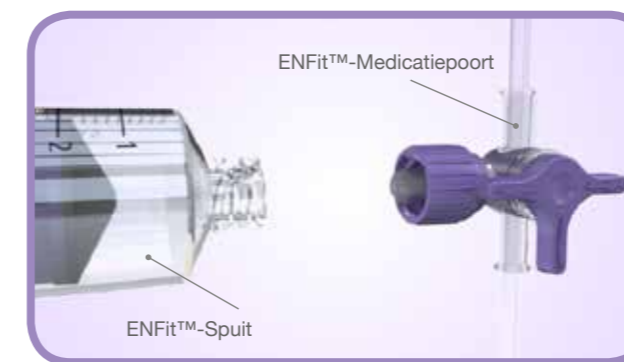
Nutricia brengt vanaf kwartaal 1 2016 ENFit™-voedingssondes op de markt. Directe connectie tussen de sonde en het toedieningssysteem is mogelijk.

Na 12 maanden zijn de enterale toedieningsystemen alleen met de nieuwe ENFit™-connector verkrijgbaar.



2. Een voorgemonteerde (afschroefbare) transitie-adapter op de medicatiepoort. Deze witte adapter maakt aansluiting op de ENFit™-medicatiepoort mogelijk zoals in het huidige toedieningssysteem, met:
  - ENLock: orale, ENLock- en luer-sputen
  - ENLock luervrij: orale en ENLock-sputen.

\* De transitie-adapter op de medicatiepoort van de transitieset kan tevens gebruikt worden om een ENFit™-voedingssonde door te spoelen met een ENLock-, orale of luer-spuit.



ENFit™-spuiten zijn verkrijgbaar vanaf kwartaal 4 2015. Directe connectie van de spuit op het ENFit™-toedieningssysteem is mogelijk.



## De Flocare Infinity pomp: betrouwbaar, veilig en gebruiksvriendelijk

Om de therapietrouw te bevorderen is een betrouwbare, veilige en gebruiksvriendelijke enterale voedingspomp van groot belang, zowel in het ziekenhuis als in een zorginstelling alsook thuis.

Patiënten en zorgverleners hebben behoefte aan een eenvoudig te bedienen en nauwkeurig hulpmiddel dat geen belemmering vormt voor de bewegingsvrijheid.

### De Flocare Infinity pomp biedt deze voordelen aan u en uw patiënten:

#### Betrouwbaarheid

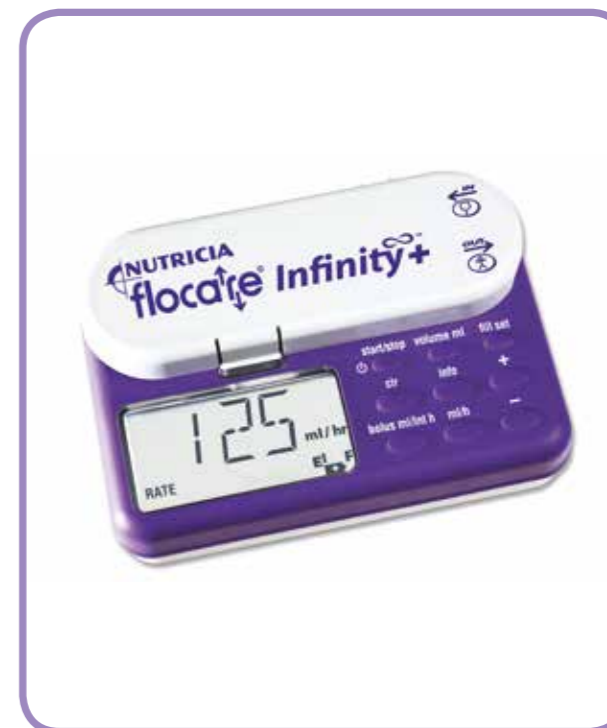
De hoge nauwkeurigheid (afwijking van +/- 5%) zorgt ervoor dat de patiënt de juiste hoeveelheid voeding binnen het vereiste tijdsbestek krijgt toegediend.<sup>1</sup>

#### Veiligheid

De automatische freeflow-beveiliging voorkomt ongecontroleerde toediening en geeft extra vertrouwen bij de patiënt en de zorgverlener. Daarnaast dragen diverse alarmsignalen ook bij tot een optimale veiligheid.

#### Gebruiksvriendelijk en praktisch

Deze enterale voedingspomp is zeer compact en licht in gewicht. De pomp is gemakkelijk te hanteren en mee te nemen waardoor de patiënt zijn bewegingsvrijheid kan behouden. De Flocare Infinity pomp kan bovendien eenvoudig worden gereinigd onder de kraan (IPX5).



De **Flocare Infinity** pomp: uw keuze voor het veilig toedienen van sondevoeding aan al uw sondevoedingspatiënten

# Nutrison en Nutrini bieden een compleet en veilig assortiment sondevoeding, voor volwassenen en kinderen

## Nutrison: volledige sondevoeding met geoptimaliseerde samenstelling



- Enige bewezen niet-coagulerende eiwitmix<sup>2</sup>
- Kan bijdragen aan het verlagen van het risico op reflux en daarmee gepaard gaande aspiratie gerelateerde klachten<sup>3</sup>



- Actief in het hele colon<sup>4</sup>
- 47% reductie van diarreeduur en 60% reductie in incidentie van diarree<sup>5, 6</sup>



- Verbeterde n6/n3 ratio
- Voor een ontstekingsremmend effect<sup>7</sup>



## Nutrini: een compleet assortiment van volledige sondevoeding voor kinderen

- Leeftijdspecifieke sondevoeding<sup>8,9</sup> en <sup>10</sup>
- Een optimale wei-caseïne ratio voor een snelle maaglediging<sup>11</sup>
- Met MF6-vezelmix<sup>4</sup>



Nutrison en Nutrini: de ideale mix uit betrouwbare bron

Alles draait om  
**veiligheid**

**Nutrison / Nutrini en Flocare:** een  
**compleet en veilig** assortiment  
sondevoeding en toedieningsmaterialen



**Flocare uitgerust met het ENFit™-connectiesysteem**

- Toedieningsystemen voor toediening via pomp of zwaartekracht
- Sondes voor kort en lang gebruik
- Spuiten en toebehoren

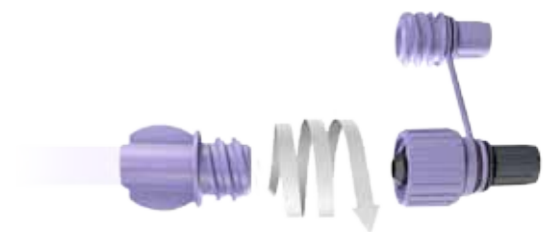
**Flocare Infinity pomp**

- Betrouwbaar, veilig en gebruiksvriendelijk

**Nutrison en Nutrini**

- Een compleet en veilig assortiment sondevoeding voor volwassenen en kinderen

Nutricia **Flocare**<sup>®</sup>  
geeft vertrouwen



nu met **ENFit** connector

**COMPLETE ZORG**  
voor al uw patiënten met sondevoeding

#### Referenties:

1. NHS report 06023 (2006) Tyco Kangaroo ePump and Nutricia Flocare Infinity enteral pumps.
2. van den Braak C. et al. A novel protein mixture containing vegetable proteins renders enteral nutrition products non-coagulating after in vitro gastric digestion. *Clinical Nutrition*, Volume 32, Issue 5, October 2013, Pages 765–771
3. Abrahamse et al. Gastric non-coagulation of enteral tube feed yields faster gastric emptying of protein in a dynamic in vitro model. *Clin.nutr.suppl.* 2012 PP239-SUN
4. Importance of fibres and Multi Fibre in enteral Nutrition; Clinical Evidence Overview. Nutricia Advanced Medical Nutrition, 2007
5. Wierdsma et al. Voedingsvezel in sondevoeding. *Ned.Tijdschr. Diëtisten.* 2001; 56, 243-247
6. Klebach M. et al. Tolerance, safety and efficacy of a nutritionally improved tube feed in hospitalized patients. *ESPEN* 13-1285
7. Arterburn LM et al. Distribution, interconversion and dose response of n-3 fatty acids in humans. *AJCN* 2006,83 (suppl):14675-76S.
8. Gezondheidsraad. Voedingsnormen energie, eiwitten, vetten en verteerbare koolhydraten. Den Haag: Gezondheidsraad, 2001; publicatie nr 2001/19. ISBN 90-5549-384-8.
9. Gezondheidsraad. Richtlijn voor vezelconsumptie. Den Haag: Gezondheidsraad, 2006; publicatie nl 2006/03. ISBN 90-5549-589-1.
10. [www.voedingscentrum.nl](http://www.voedingscentrum.nl) Aanbevelingen voor vitamines, mineralen en sporelementen. Factsheet Voedingscentrum, maart 2014
11. Brun AC et al. The effect of protein composition in liquid meals on gastric emptying rate in children with cerebral palsy. *Clin Nutr.* 2012;31(1):108-12.

Wilt u meer informatie of advies? Neem dan contact op met onze diëtisten van Nutricia Medische Voedingsservice:

internet: [www.nutriciamedischevoeding.nl](http://www.nutriciamedischevoeding.nl)

telefoon: 0800-022 33 22 (gratis, op werkdagen van 8.30 tot 17.00 uur)

e-mail: [medischevoeding@nutricia.com](mailto:medischevoeding@nutricia.com)

Nutricia Nederland B.V., Postbus 445, 2700 AK Zoetermeer

